



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 12983-2:2023/oprA1:2024
01-oktober-2024

Posoda za kuhanje - Posoda za domačo uporabo v pečici, na štedilniku ali kuhalni plošči - 2. del: Splošne zahteve za keramično posodo in steklene pokrove

Cookware - Domestic cookware for use on top of a stove, cooker or hob - Part 2: General requirements for ceramic cookware and glass lid

Kochgeschirre - Haushaltskochgeschirre zur Verwendung auf einem Herd oder Kochfeld - Teil 2: Allgemeine Anforderungen an Keramik-Kochgeschirr und Glasdeckel; Deutsche und Englische Fassung EN 12983-2:2023/prA1:2024

Articles culinaires - Articles culinaires à usage domestique pour cuisinières et plaques de cuisson - Partie 2 : Exigences générales pour articles culinaires en céramique et les couvercles en verre

<https://standards.iteh.ai>
<https://standards.iteh.ai> **Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12983-2:2023/prA1** [3/sist-en-12983-2-2023-opra1-2024](https://standards.iteh.ai)

ICS:

97.040.60	Kuhinjska posoda, jedilni servisi in jedilni pribor	Cookware, cutlery and flatware
-----------	---	--------------------------------

SIST EN 12983-2:2023/oprA1:2024 en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN 12983-2:2023
prA1

October 2024

ICS

English Version

Cookware - Domestic cookware for use on top of a stove, cooker or hob - Part 2: General requirements for ceramic cookware and glass lid

Articles culinaires - Articles culinaires à usage domestique pour cuisinières et plaques de cuisson - Partie 2 : Exigences générales pour articles culinaires en céramique et les couvercles en verre

Kochgeschirre - Haushaltskochgeschirre zur Verwendung auf einem Herd oder Kochfeld - Teil 2: Allgemeine Anforderungen an Keramik-Kochgeschirr und Glasdeckel; Deutsche und Englische Fassung EN 12983-2:2023/prA1:2024

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 194.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 12983-2:2023. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents		Page
European foreword		3
1	Modification of the title	4
2	Modification to Clause 1, Scope.....	4
3	Modification to Clause 2, Normative References.....	4
4	Modification to Clause 3, Terms and definitions,.....	4
5	Modification to Clause 4, Impact resistance.....	4
6	Modification to Clause 6, Oven top use	5
7	Modification to Clause 7, Non-stick coatings	5
8	Modification to Clause 8, Easy clean coatings.....	5
9	Addition of Clause 9	5
10	Modification to Annex A	5
11	Addition of Annex B	6
12	Addition of Annex C.....	7

iTech Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

[SIST EN 12983-2:2023/oprA1:2024](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/57c2be79-08fd-48db-8f4f-9191f7143483/sist-en-12983-2-2023-oprA1-2024)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/57c2be79-08fd-48db-8f4f-9191f7143483/sist-en-12983-2-2023-oprA1-2024>

European foreword

This document (EN 12983-2:2023/prA1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 194 “Utensils in contact with food”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will amend EN 12983-2:2023.

The major changes in this document compared to the previous edition are:

- update of the title
- revision of the terminology for clarification
- adding of a new Annex B dealing with steel ball impact
- adding of a new Clause 9 and Annex C dealing with fragmentation test

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN 12983-2:2023/oprA1:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57c2be79-08fd-48db-8f4f-9191f7143483/sist-en-12983-2-2023-oprA1-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/57c2be79-08fd-48db-8f4f-9191f7143483/sist-en-12983-2-2023-oprA1-2024>

1 Modification of the title

Replace the title with

"Cookware — Domestic cookware for use on top of a cooking rang or hob – Part 2: Additional requirements for ceramic cookware and glass lid"

2 Modification to Clause 1, Scope

1st paragraph, replace "stove, cooker" with "cooking range"

2nd paragraph, replace "stove " with "cooking range"

3 Modification to Clause 2, Normative References

Add the following reference:

"EN 12150-1:2015+A1:2019, *Glass in building - Thermally toughened soda lime silicate safety glass - Part 1: Definition and description*"

4 Modification to Clause 3, Terms and definitions,

Replace the first sentence with the following:

"For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 12983-1:2023 and the following apply."

Delete definition 3.2 and renumber the definitions which follow.

Replace 3.7 with

"3.6

glass ceramic

inorganic non-metallic material produced by complete fusion of a mixture of raw materials at high temperature into a homogenous liquid which is then cooled into a rigid material and heat treated to achieve certain a degree of crystallisation, mainly sub microscopic crystallites

Note 1 to entry: Vitro ceramic is also considered as glass ceramic."

5 Modification to Clause 4, Impact resistance

Replace the Clause with

"4.1 Rim and handle

The rim and any attached handles shall withstand an impact of energy greater than 0,05 J when tested as described in EN 12980.

Tests conditions are:

- articles shall be restrained throughout the test;
- for rims, the shock shall be applied to the rim of the article positioned on its base;
- for handles, the shock shall be applied at the mid-point of the handle, with the article positioned on its base;
- for glass lid.